Indigenous Digital Storytelling for Cultural Heritage Access and Preservation (Paper)

Acknowledgement

As researchers at the University of Alberta, we acknowledge that we are located on Treaty 6 territory, and respect the histories, languages, and cultures of First Nations, Métis, Inuit, and all First Peoples of Canada, whose presence continues to enrich our vibrant community. We would particularly like to acknowledge our collaborative partners from the Paulatuk, Ulukhaktok, Sachs Harbour, Tuktoyaktuk, Inuvik, and Aklavik communities of the Inuvialuit Settlement Region (ISR) in the Northwest Territories.

Abstract or Résumé:

This paper reports on an examination and analysis of digital storytelling interface features and functionalities within a select number of Indigenous digital libraries and archives to support and inform the participatory and culturally-informed design and development of a digital storytelling system for the Inuvialuit Settlement Region in the Western Arctic. The paper presents participatory and inclusive design ideas and examples from Canada, US, and Australia.

1. Introduction

Indigenous communities around the world have been taking up digital media in their broader struggles for decolonization, self-representation, and self-determination (Ginsburg, 2016; O’Sullivan, 2013). Their histories have long been excluded or misconstrued in institutionalized settings and have thus been taken to the grassroots, community level for autonomous documentation (Flinn, Stevens, & Shepherd, 2009). Flinn et al. (2009) assert that
“histories, in particular public histories, are spaces of challenge and often bitter contestation” (p. 83). Thus through digital media projects, Indigenous peoples have fostered a sense of community resistance to and power against dominant colonial narratives, and a sense of control over collective memory (Flinn et al., 2009, p. 82). The histories shaped through these projects, even in their movement into the contemporary digital world, continue to be rooted in Indigenous traditions. These digital media projects enable social connections across different and distant geographies (Scales, Burke, Dallwitz, Lowish, & Mann, 2013; Hamel, Benyoucef, & Kuziemsy, 2012; Hopkins, 2006), Indigenous ways of knowing and sharing (Ginsburg, 2016; Christen, 2015b), language and cultural retention (Nakata, 2007; Cushman, 2013; Perley, O’Donnell, George, Beaton, & Peter-Paul, 2016), and collaborative content creation (Ormond-Parker & Slogget, 2012; Christen, 2011; Burgess, Klaebe, & McWilliam, 2010). As “creators and innovators...of new technologies...[i]n the English-dominant world of cyberspace, Indigenous communities are engaging with, disrupting, and reimagining digital practices. By generating digital visibility and legibility, Indigenous communities claim a presence online and exert control over the terms of Indigenous representation rather than risk misrepresentation” (Brown, Carpenter, Lawson, Lawson, Nathan, & Turin, 2017, p. 268). To this end, there has been a trend amongst Indigenous digital platforms towards integrating storytelling practices for a more dynamic, holistic approach to memory and history-making. Beyond just opening up collections, Christen (2015b) argues that these digital platforms are redefining traditional museum relationships amongst viewers, creators, and contributors (p. 384).

2. Purpose Statement

The research project is aware of the Inuit Tapiriit Kanatami (ITK) and has been closely following the key principles outlined in the National Inuit Strategy on Research (NISR). We have been consulting and seeking advice from the Inuvialuit Regional Corporation and several community organizations. The Aurora Research Institute (ARI) in accordance with the Northwest Territories Scientists Act and Administration Regulations. The ARI, IRC, Inuvialuit Land Administration, and Environmental Impact Screening Committee (EISC) have developed a streamlined process to help researchers obtain the required permits and licenses to conduct research in the ISR. Researchers must also consult with and gain approval from the appropriate community organizations before the final Aurora Research Institute Scientific Research Licence is issued. We have been licensed to conduct research in the region in the past 7 years.

This project builds on and continues strong and positive relationships and collaborations with our community partners from six communities in the ISR: Paulatuk, Ulukhaktok, Sachs Harbour, Tuktoyaktuk, Inuvik and Aklavik. This project aims to build new audio-recording digital technologies based on the valuable feedback received from the ISR Inuit communities in numerous digital library workshops held in 2016 and 2017 in Inuvik, Aklavik, Sachs Harbour, Ulukhaktok and Paulatuk. The research compiled here is part of a larger project that aims to develop an interactive and real time digital storytelling system that will allow Inuit communities
to enhance and preserve their cultural heritage, including the Inuvialuktun language and its three dialects. This paper specifically aims to report the results of a study that investigated and analyzed a select number of Indigenous digital archives and digital storytelling user interfaces in order to identify key features and functionalities that support the development of a digital storytelling system for the Inuit communities of the ISR. It will report on specific Indigenous digital cultural heritage collections with oral history content as well as specific culturally-informed practices of user interface design. The focus of the project was to identify as many Indigenous digital storytelling systems as possible. This does not imply that the identified examples are particularly representative of all Indigenous communities or that in all of those digital projects Indigenous communities have been closely involved. Our focus has mainly been on the examples available on the web and in academic and cultural organizations. It is beyond the scope of this project to conduct a large scale survey of Indigenous communities' views on the identified digital platforms.

Additionally, because our goal is to provide a free and open access digital system and user interface that can be improved, modified, and updated by the community itself rather than requiring support from companies and IT corporations, we have focused our attention on noncommercial projects. While we acknowledge that requirements in every given context will be different, in general, commercial systems tend to be proprietary and require a lot of resources to maintain. Concerns about commercial systems have often been expressed in projects we have explored, and indeed in our own experience. For this reason, non-commercial has been a key characteristic in researching digital storytelling systems.

3. Context and review of prior research

Digital Archives

The archival profession has been recognizing the place of memory, tradition, and evidence for Indigenous communities in building collections (Nakata, 2007). Withey (2011) notes how the archival imagination has taken on new forms that re-evaluate the relationship between archives, official record keeping and nation building, as the colonial archive played an essential role in the elimination of Indigenous peoples. This recent imagination recognizes the political maneuverability involved in deploying and building archives (Withey, 2011, p. 118). These new archival forms challenge the open access and distribution of all digital materials, Western intellectual property systems and the exclusivity of traditional archiving practices, enabling Indigenous people to organize and describe their own collections (Christen, 2015a). This report examines how, in this new trajectory, digital archives have been developing novel features, such as crowdsourcing and user-submitted content, for more interactivity and collaboration amongst users (Thorner, 2010; Webb, 2015; Cook, 2013; Christen, 2011), as well as how content creation in two two major knowledge management platforms, Ara Iritja and Mukurtu, is based on cultural protocols.
Indigenous Oral Traditions

Even with the upsurge of digital technologies and new modes of communication, storytelling has continued to be an essential method for sharing information and knowledge (Lawrence & Paige, 2016). Storytelling, throughout history, has facilitated learning and teaching, the exploration of alternate realities, meaning-making, and the preservation of culture (Lawrence & Paige, 2016; Thomas, 2005). Furthermore, storytelling today has become both a tool of resistance and an opportunity to go back in time (Thomas, 2005, p. 252; Corntassel, Chaw-win-is, & T’lakwadzi, 2009).

Digital Storytelling

Digital storytelling has been recognized as an important community and cultural practice since the 1990s, heavily revolving around the work of the Centre for Digital Storytelling, known today as StoryCenter (Lambert, 2013). The general process of digital storytelling today involves creating a personal narrative from a variety of media, such as images, audio, video, and text, in a workshop setting. These narratives are then shared in a public setting to demonstrate the similarities and diversity of these collective experiences (Wilcox et al., 2013). This report includes details about a variety of digital projects as well as the specific features and metadata that project coordinators have implemented for audio and video resources. It also considers ways that Indigenous communities across North America and in Australia are creating and using digital archives, new media projects, language databases, and existing digital platforms in community-oriented environments, as well as how the projects and platforms integrate oral communication and community participation in digital environments.

4. Methodology

As a whole, the project is informed by Indigenous and community-based research methodologies. Furthermore, the iterative development of an interactive storytelling system will adopt the participatory design methodology. The investigation and analysis of a number of Indigenous digital archives and storytelling user interfaces, which is the focus of this paper, will enhance and underpin the future participatory design process. Technology provides opportunities for communities to preserve and pass on their traditional knowledge and stories in their own way and according to their own protocols (Christie, 2005; Eagles, Woodward, & Pope, 2005; Nakata, 2007). In order to create and develop a digital user interface with storytelling and commenting functionalities in collaboration with Inuit communities, we first conducted a comprehensive examination of existing Indigenous digital library and storytelling examples, and then looked at five in greater detail. It is not our suggestion that all Indigenous projects belong together simply
because they are Indigenous, rather the five cases were selected because they demonstrate the
diversity of unique ways different communities have approached and utilized technology in
different ways to share and preserve their own distinct languages, cultures, and histories. After
investigating the background and details of each project, the five were selected for a closer
analysis of how each project has designed audio and video recording user interfaces with
storytelling and commenting functionalities, as well as how key information is captured in the
metadata for each resource. The five projects are Voices of Amiskwaciy, Storylines, the Plateau
Peoples’ Web Portal, InuitQ Interactive Adventure, and the Dharug and Dharawal Resources
collection. The projects chosen were participatory and culturally-informed design projects. The
Inuvialuit Voices project is informed by Indigenous and community-based research
methodologies including community consultation, participatory prototype design, and usability
evaluation, and so in compiling the research for this paper we looked for projects that were
developed under similar methodologies. The details for each project, including the communities
and location, collaborators, content management platform, organization of resources, features,
year, status, and statement of commitment, were collated in a table format. Additionally, the
methods employed by each project for the organization of individual resources, including the
URL, audio or video functionalities, file type, metadata fields, and traditional knowledge labels,
were also assembled. Community partners will be involved to choose what interface elements are
appropriate for the Inuvialuit Voices project. The initial prototype developed has basic design
and the goal is to hold open house events in the region to engage community members in the
design process.

5. Analysis and findings: Digital Storytelling in Indigenous Digital Archives

In this section, we briefly present an example of our analysis of Indigenous Digital
Storytelling features and functionalities. Further details along with comparative examples will be
provided in the presentation as we continue finishing and categorizing our findings. Examples of
Indigenous digital archives reveal that interactivity, user-tagging, annotating, and giving users
the opportunity to add audio comments are among the features that enable collaboration. With
community control and participation, “digital heritage databases become less like artefacts and
more like living resources – imbued with the strengths, struggles and stories of the past and
linked to a vision of the future” (Gibson, 2008, p. 7).

The Storylines project, which uses the Ara Iritja platform, adheres to cultural protocols
and “allows objects, people, places, stories, plants, animals and technology to be tagged and
linked within the system to create vast knowledge profiles which reflect the many languages,
stories and perspectives of Aboriginal Western Australia” (State Library of Western Australia,
2013). The table below details the functionalities and metadata used for one video in the
collection.
Table 1

Examples of Storylines Functionalities and Metadata: “North West Diary”

| URL for one video item in the collection | North West Diary  
| Video Functionalities | Play/pause, progress bar, and icon for full screen. Identified people, places, and animals are listed with the time they appear in the video. Users can click on the name and the video will open at the correct time. |
| File Type | Medium of original: VHS |
| Video metadata fields | Original Width, Original Height, Original File Size, Original Duration, Original Name |
| Metadata fields with links in the values | None |
| Additional metadata fields | Stories, Archive number, Tags, Clip title, Date, Place, Creator, Title, Collection, Medium of Original, Video Format of Original, Audio Format of Original, Generation of Original, Duration of Original, Publication Date, Production, Information & Summary, References, Location of Original, Original Reference, Alternative Formats |
| Traditional Knowledge Labels | Restrict text box allows users to request a record restriction based on these reasons: sensitive, sorrow, or other. (See link below for explanations) 
https://www.keepingculture.com/in-depth/knowledge/ |

Summary of some preliminary findings

- **Digital Storytelling in Indigenous New Media Projects:** Examples of Indigenous new media projects reveal how virtual spaces can act as extensions of physical ones and can reimagine oral traditions in new ways.

- **Digital Storytelling in Indigenous Language Databases:** There are many examples of digital technologies being used favorably for Indigenous language revitalization. Audio
recordings, video, and text of songs and stories are enhanced with translations, dictionaries, pronunciation guides, and can include multiple dialects or language variants.

- **Digital Storytelling in Existing Digital Platforms:** At this time, more research needs to be done on the role of YouTube and social media interactions for Indigenous knowledge management.

6. **Conclusion**

Through this broad overview of Indigenous digital projects, it is clear that there is a diversity of Indigenous communities around the world who are experimenting with digital technologies for educational, social, cultural, and linguistic purposes. What is essential in all these projects is the emphasis on oral forms of expression and the inclusion of audio and video as means of communication. In this way, the ample opportunities offered by new technologies today provide for the increasingly favourable practice of digital storytelling for Indigenous communities. Developing user-friendly, culturally sensitive, non-commercial digital platforms is thus imperative. While there may already be existing commercial platforms like social media that serve these needs, issues of ownership, intellectual property, privacy, and lack of control still prevail (The Museum of Indian Arts and Culture, 2016, p. 2; Caspani, Brumana, Oreni, & Previtali, 2017, p. 118). Therefore, it is important to continue funneling resources and dedicating efforts to creating user-friendly, accessible, and appropriate features that help maintain Indigenous traditions in the broader realm of knowledge management and communication technologies.

**References**


